

448761-2026 - Hange

Saksamaa – Torujuhtmete, side- ja elektriliinide, maanteede, teede, lennuväljade ja raudteede ehitustööd; pinnakattetööd – Hochbau Paket 2 VS Wittenburg

OJ S 123/2026 30/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: NEL Gastransport GmbH

E-posti aadress: vergabe@gascade.de

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Gaasi või soojusenergia tootmine, transport või jaotamine

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Hochbau Paket 2 VS Wittenburg

Kirjeldus: Bestandteil der Ausschreibung sind Bauleistungen für 3 Verdichterhallen mit anschließendem EMSR. Schaltraum (FU-Raum), und dazugehörigem Stellplatz für den Trafo und Gründung für den Kühler und ein einzeln stehendes EMSR-Gebäude (EMSR Filter)

Neben den Bauleistungen werden auch Planungsleistungen angefragt, siehe gesonderter Titel und Einzelpositionen. Nicht oder nur zum Teil im Angebot enthalten sind die Arbeiten für Heizung, Lüftung, Sanitär, Elektro sowie die Außenanlagen. Die genaue Beschreibung der Leistungsabgrenzung siehe in den Beschreibungen der Abschnitte Technische Gebäudeausrüstung sowie Außenanlagen. Der Bieter hat sein Angebot so zu kalkulieren, dass die kompletten Planungsleistungen und Bauleistungen sowie die erforderlichen Nebenleistungen für die termingerechte und funktionsfertige Erstellung enthalten sind. Bei Unstimmigkeiten zwischen den zur Verfügung gestellten Unterlagen ist eine Klärung vor Angebotsabgabe erforderlich und zu protokollieren.

Menetluse tunnus: 03776e91-ac44-4f6f-8238-b8fcfd3e13b

Sisemine tunnus: 2026-038

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45230000 Torujuhtmete, side- ja elektriliinide, maanteede, teede, lennuväljade ja raudteede ehitustööd; pinnakattetööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Wittenburg

Riik – jaotus (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYH0YTWQ5M1AT# siehe Vergabeunterlagen

Õiguslik alus:

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Siehe Vergabeunterlagen

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Siehe Vergabeunterlagen

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Siehe Vergabeunterlagen

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Siehe Vergabeunterlagen

Pettus: Siehe Vergabeunterlagen

Korruptsioon: Siehe Vergabeunterlagen

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Siehe Vergabeunterlagen

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Siehe Vergabeunterlagen

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Siehe Vergabeunterlagen

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Siehe Vergabeunterlagen

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Siehe Vergabeunterlagen

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Siehe Vergabeunterlagen

Maksejõuetus: Siehe Vergabeunterlagen

Vara haldab likvideerija: Siehe Vergabeunterlagen

Äritegevus on peatatud: Siehe Vergabeunterlagen

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Siehe Vergabeunterlagen

Tõsine ametialane rikkumine: Siehe Vergabeunterlagen

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Siehe Vergabeunterlagen

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Siehe Vergabeunterlagen

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Siehe Vergabeunterlagen

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Siehe Vergabeunterlagen

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Siehe Vergabeunterlagen

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Hochbau Paket 2 VS Wittenburg

Kirjeldus: Bestandteil des Ausschreibungspaketes 2 sind folgende Gebäude und Bauteile - Verdichterhalle 1 mit EMSR-Raum 1 sowie Stellplatz für Trafo 1 und Gründung für den FU-Kühler 1 - Verdichterhalle 2 mit EMSR-Raum 2 sowie Stellplatz für Trafo 2 und Gründung für den FU-Kühler 2 - Verdichterhalle 3 mit EMSR-Raum 3 sowie Stellplatz für Trafo 3 und Gründung für den FU-Kühler 3 - EMSR-Schaltraum im Filterbereich

Sisemine tunnus: 2026-038

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45230000 Torujuhtmete, side- ja elektriliinide, maantee, teede, lennuväljade ja raudteede ehitustööd; pinnakattetööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Wittenburg

Riik – jaotus (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: PL1: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): PL1: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bieter ansässig ist (in nicht beglaubigter Kopie), sofern der Bieter in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist. Für den Fall der Nichteintragung: Die Vorlage einer Gewerbeanmeldung (für ausländische Bieter: Oder vergleichbar). Der Nachweis muss mindestens die vertretungsberechtigten Personen ausweisen. Der Nachweis kann in (nicht beglaubigter) Fotokopie/Ablichtung (PDF) vorgelegt werden, muss jedoch eindeutig lesbar sein. Der Nachweis darf zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung nicht älter als 12 Monate sein. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Nachweis 1.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: PL2: Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): PL2: Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB. Der Nachweis von Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB ist möglich. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 3.1 (bzw. Vor-druck 3.2).

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: PL3: Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 (Sanktionen Russland). (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): PL3: Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 (Sanktionen Russland). Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 8.

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: WL1: Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens aus vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahren - - WL1: Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens aus vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahren Sofern ein Unternehmen erst innerhalb der letzten drei Jahre gegründet wurde und daher noch keine drei abgeschlossenen Geschäftsjahre aufweist, legt es für die fehlenden Jahre eine Unternehmensplanung für die Zukunft unter Angabe der erwarteten Jahresumsätze vor. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Der Umsatz aus vergleichbaren Tätigkeiten muss in EUR (netto) für jedes der letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahre mindestens 6 Mio. EUR betragen. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 6.

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: TL1: Referenzen - - TL1: Es wird der Nachweis von Erfahrungen im Bereich der hier zu vergebenden Leistung durch Angabe von mindestens zwei abgeschlossenen Referenzaufträgen in den letzten zehn (10) Jahren mit Angabe der durchgeführten Leistungen gefordert, die nach Art, Umfang und Schwierigkeit, mit der hier zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Referenz muss zum Nachweis der Vergleichbarkeit mindestens folgende Angaben enthalten: 1. Referenztitel 2. Auftraggeber (Sollte der Auftraggeber aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht benannt werden dürfen, so genügt eine Kategorisierung des Auftraggebers (Industrie, andere Sektorenauftraggeber).) 3. Ansprechpartner inkl. Kontaktdaten (z.B. E-Mail, Telefonnummer) (Sollte der Ansprechpartner aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht benannt werden dürfen, so genügt eine Kategorisierung des Auftraggebers (Industrie, andere Sektorenauftraggeber).) 4. Kurzbeschreibung der ausgeführten Leistung, inkl. Nennweite und Druckstufe 5. Auftragsvolumen in EUR (netto) 6. Ausführungszeitraum (den Ausführungszeitraum monatsgenau angeben (wird kein Datum angegeben, wird kein tagesgenaues Datum angegeben, wird die jeweils ungünstigste Variante angenommen. (Beispiel: wenn nur eine Jahresangabe "2020" erfolgt, dann entweder der 01.01. oder 31.12., bei der Monatsangaben "Juli 2020", entweder der 01. oder 31.07.)) Um die Richtigkeit der gemachten Angaben zu gewährleisten, behält sich der Auftraggeber vor, die Referenzen nachzuprüfen. Der Bewerber ist nur dann geeignet, wenn er mindestens die geforderten zwei Referenzen aus "Vordruck 7 - Darstellung der Referenzen (TL1)" vorweisen kann. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Es sind mindestens zwei (2) einschlägige (vergleichbare) Referenzen einzureichen. Zugelassen werden nur Referenzen, die mindestens eine dieser nachfolgend genannten Vorgaben entspricht: 1. Gebäude (Rohbau und Ausbau) im Bereich Industriebau - Energieinfrastruktur 2. Hochbauarbeiten im Bereich Gasinfrastruktur Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 7.

Kriteerium: Kvaliteedikontrolli institutsertifikaadid

Valikukriteeriumi kirjeldus: TL2: Zertifizierungen Mindestanforderung - TL2: Nachweise für folgende Zertifizierungen Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): - Nachweis der Zertifizierung eines QM Systems durch DIN EN ISO 9001 oder vergleichbarer Norm im Bereich der angefragten Leistungen - Nachweis der Zertifizierung eines Arbeitsschutzmanagementsystems durch DIN EN ISO 45001, SCC oder vergleichbarer Norm - Nachweis der Zertifizierung eines Umweltmanagementsystems durch DIN EN ISO 14001 oder vergleichbarer Norm - Nachweis der Zertifizierung GW 381 des DVGW Regelwerks für Bauunternehmen im Leitungstiefbau - Nachweis der Zertifizierung eines Energiemanagementsystems durch DIN EN ISO 50001 oder vergleichbarer Norm im Bereich der angefragten Leistungen - Nachweis Zertifikat Entsorgungsfachbetrieb gemäß §25 EfbV - Nachweis Zertifikat Fachbetrieb nach Wasserhaushaltsgesetz (WHG) - Nachweis Zertifikat

Einbau von Abwasserleitungen und -kanälen unterschiedlicher Werkstoffe in offener Bauweise mit den dazugehörigen Bauwerken, insbesondere in einer charakteristischen Tiefe der Baugrubensohle von größer 5m unter erschwerten Bedingungen und unter Einsatz technisch anspruchsvoller Bauverfahren durch Gütezeichen RAL Kanalbau AK2 des Güteschutz Kanalbau e.V. oder vergleichbar - Gültiger Nachweis der Eignung zum Einbau von Beton mit höherer Festigkeit und besonderen Eigenschaften (Beton der Überwachungsklasse 2 und 3) Bei den o.g. Zertifikaten obliegt der Nachweis der Gleichwertigkeit bei alternativen Nachweisen dem Bewerber.

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 17/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTWQ5M1AT/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTWQ5M1AT>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 04/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTWQ5M1AT>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen nach § 51 SektVO nachzufordern. Die nachgeforderten Unterlagen sind von dem betroffenen Bewerber/Bieter innerhalb der vom Auftraggeber gesetzten Frist vorzulegen. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: siehe Vergabeunterlagen

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Rahastamiskord: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: NEL Gastransport GmbH

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: NEL Gastransport GmbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: NEL Gastransport GmbH

Registreerimisnumber: DE 284418437

Postiaadress: Kölnische Str.108-112

Linn: Kassel

Sihtnumber: 34119

Riik – jaotus (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabe@gascade.de

Telefon: +49 561934-0

Internetiaadress: <https://www.nel-gastransport.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes

Registreerimisnumber: +49 22894990

Postiaadress: Villemomblér Straße 76

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53123

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 22894990

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: a859272a-bfd8-4779-b711-cca9a1d48fac - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 29/06/2026 11:28:40 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 448761-2026

ELT S väljaande number: 123/2026

Avaldamise kuupäev: 30/06/2026